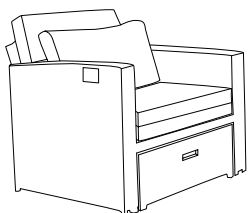


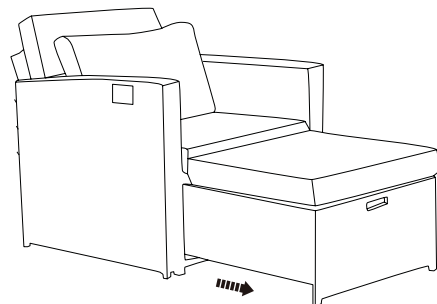
blooma

Praslin

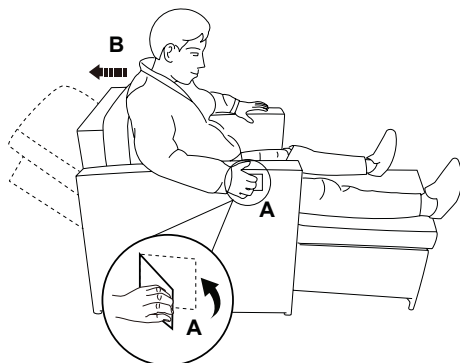


FSGF1441 SINGLE Version 1 - 2013

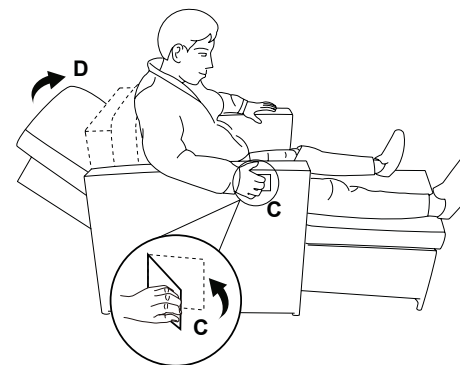
01



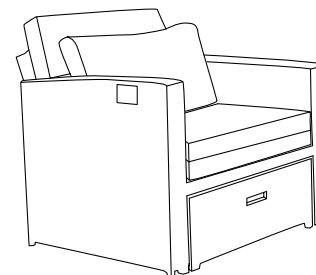
02



03



04



GB IE

Getting started...

Safety

- ✓ For domestic use only.
- ✓ This product comes fully assembled, before using please ensure that all components and fixings are secure.
- ✓ Always use on firm level ground.
- ✓ Periodic structural checks of this product should be undertaken, do not use if you have any doubts about its fitness for purpose.
- ✓ Do not stand on the seat.
- ✓ Do not sit on the armrest.
- ✓ Do not let children play with this product.
- ✓ Maximum load per seat: 130 kg.

FR

Pour bien commencer...

Sécurité

- ✓ Produit à usage domestique.
- ✓ Ce produit est livré entièrement monté. Avant toute utilisation, assurez-vous que tous les composants et fixations sont fermement fixés.
- ✓ Positionnez le produit de manière stable sur une surface plane.
- ✓ Vérifiez régulièrement ce produit. En cas de doute, ne l'utilisez pas.
- ✓ Ne vous mettez pas debout sur le siège.
- ✓ Ne vous asseyez pas sur l'accoudoir.
- ✓ Ne laissez pas les enfants manipuler ce produit.
- ✓ Charge maximale par siège : 130 kg.

PL

Pierwsze kroki...

Bezpieczeństwo

- ✓ Meble przeznaczone do użytku prywatnego.
- ✓ Przed użyciem proszę upewnić się, że wszystkie części i elementy montażowe zostały prawidłowo przymocowane.
- ✓ Zawsze umieszczaj produkt na stabilnej, równej powierzchni.
- ✓ Należy okresowo sprawdzać stan produktu. Nie używaj go, jeśli masz jakiegokolwiek wątpliwości.
- ✓ Nie stawaj na siedzisku.
- ✓ Nie siadaj na podłokietnikach.
- ✓ Nie pozwól, aby produktem bawiły się dzieci.
- ✓ Maksymalne obciążenie na siedzisko: 130 kg.

RUS

Начало...

Безопасность

- ✓ Только для домашнего использования.
- ✓ Эта продукция поставляется полностью собранной, перед использованием проверьте надежность всех компонентов и креплений.
- ✓ Всегда используйте на твердой ровной земле.
- ✓ Необходимо периодически проверять состояние продукции. Не используйте продукцию, если у вас есть сомнения в пригодности к использованию.
- ✓ Не становитесь на сидение.
- ✓ Не садитесь на подлокотник.
- ✓ Не позволяйте детям играть с этой продукцией.
- ✓ Максимальная нагрузка на сиденье: 130 кг.

ES

Empezando...

Seguridad

- ✓ Para uso exclusivo doméstico.
- ✓ Este producto viene completamente ensamblado, antes de utilizarlo asegúrese de que todos los componentes y accesorios están bien sujetos.
- ✓ Siempre utilice el producto sobre el suelo, en una superficie plana.
- ✓ Se deben llevar a cabo revisiones periódicas de la estructura del producto, no lo utilice si tiene alguna duda sobre su estado, o su uso.
- ✓ No se ponga de pie sobre el asiento.
- ✓ No se siente en el reposa brazos.
- ✓ No permita que los niños jueguen con este producto.
- ✓ Carga máxima por asiento: 130 kg.

TR

Başlarken...

Güvenlik

- ✓ Sadece ev kullanımı içindir.
- ✓ Bu ürün tam montajlı olarak gelmektedir, kullanmadan önce lütfen tüm parçaların ve donanımların güvenli olduğundan emin olun.
- ✓ Her zaman sağlam bir zemin üzerinde kullanın.
- ✓ Bu ürünün periyodik yapısal kontrolleri gerçekleştirilmeli, amaca uygun kullanımı ile ilgili şüphe olması durumunda kullanılmamalıdır.
- ✓ Oturak üzerine çıkmayın.
- ✓ Kol dayama yerine oturmayın.
- ✓ Çocukların bu mobilya ile oynamalarına izin vermeyin.
- ✓ Oturak başına maksimum yük: 130 kg.

Réf : 641829

GB IE In more detail...	FR Et dans le détail...	PL Więcej szczegółów...	RUS Подробнее...	ES En mayor detalle...	TR Daha detaylı olarak...
The golden rules for care 1 Use warm water with a mild detergent and a soft damp cloth to clean the surface of the product and to remove any stains or mildew. Wipe dry with a clean cloth. 2 Never use any solvents, scourers, abrasives, bleach, acids, strong detergents, aggressive chemical cleaners or solvent-type cleaning solutions on the product. 3 Do not use a high-pressure washer for cleaning of this product. 4 Please refer to the sewn in label for fabric care instructions. At the beginning of the season > Check to ensure that all components and fixings of this product are secure, do not use if you have any doubts about its fitness for purpose. At the end of the season > This product should be stored under cover during prolonged spells of adverse weather (wet or cold) and also during the winter (ideally in a garden shed or garage). > Always clean and dry thoroughly before storage.	Les règles d'or pour l'entretien 1 Pour nettoyer la surface du produit et retirer toute tache ou moisissure, utilisez un mélange d'eau chaude et de détergent doux sur un chiffon humide. Séchez à l'aide d'un chiffon propre. 2 N'utilisez jamais de solvants, de produits à récurer, d'abrasifs, de javel, d'acides, de détergents puissants, de détergents chimiques agressifs ou de détergents à base de solvant sur le produit. 3 Ne pas utiliser de nettoyeur haute pression sur ce produit. 4 Pour procéder au nettoyage du tissu, veuillez vous référer à l'étiquette cousue à l'intérieur. En début de saison > Vérifiez que tous les composants et fixations de ce produit sont fermement serrés. En cas de doute, ne l'utilisez pas. En fin de saison > L'hiver ou en cas d'intempéries prolongées, il est recommandé de ranger ce produit dans un garage ou une pièce aérée sans chauffage. Ne le couvrez pas. > Nettoyez et séchez toujours le produit avant de le ranger.	Zasady konserwacji 1 Użyj ciepłej wody z łagodnym detergentem i wilgotnej szmatki do czyszczenia powierzchni produktu, w celu usunięcia plam lub pleśni. Wytrzyj do sucha czystą szmatką. 2 Nigdy nie używaj rozpuszczalników, druciaków, ostrych myjek, wybielaczy, kwasów, silnych detergentów, agresywnych chemicznych środków czyszczących lub środków czyszczących zawierających rozpuszczalnik do czyszczenia produktu. 3 Do czyszczenia produktu nie używaj myjek wysokociśnieniowych. 4 Informacje na temat czyszczenia tkaniny znajdują się na przyszłej metce. Na początku sezonu > Przed użyciem proszę upewnić się, że wszystkie części i elementy montażowe zostały prawidłowo przymocowane. Nie używaj produktu, jeśli masz jakiegolwiek wątpliwości na temat ich przydatności do użycia. Na końcu sezonu > Niniejszy produkt powinien być przykryty pokrowcem podczas jego przechowywania, jeśli nie zamierzone jest jego użycie przez dłuższy okres czasu lub podczas złych warunków atmosferycznych (opady deszczu lub niska temperatura otoczenia) oraz podczas zimy (najlepiej przechowywać w schowku lub w garażu). > Zawsze wyczyść i osusz produkty przed przechowywaniem.	Золотые правила для постоянного использования 1 Используйте теплую воду с мягким моющим средством и мягкую влажную ткань для чистки поверхности продукции и удаления пятен и плесени. После этого насухо вытрите чистой тканью. 2 Никогда не используйте растворители, жесткие моющие, абразивные материалы, отбеливатели, кислоту, сильные моющие средства, агрессивные химические очистители или чистящие растворы на основе растворителей при чистке продукции. 3 Не используйте высоконапорные автомойки для чистки этой продукции. 4 Инструкции по чистке ткани указаны на этикетке. В начале сезона > Проверьте надежность всех компонентов и креплений продукции, не используйте продукцию, если у вас есть сомнения в пригодности к использованию. В конце сезона > Эту продукцию нужно хранить накрытой во время длительных периодов неблагоприятной погоды (влажной или холодной), а также зимой (лучше всего – в садовом сарае или гараже). > Всегда тщательно очищайте и высушивайте перед хранением.	Las reglas de oro para el cuidado 1 Para limpiar la superficie del producto y eliminar cualquier tipo de mancha o moho, utilice agua caliente con un detergente suave y un trapo húmedo y suave. Séquelo con un paño limpio. 2 Nunca utilice disolventes, estropajos, productos abrasivos, lejía, ácidos, detergentes fuertes, limpiadores químicos agresivos o soluciones de limpieza de tipo disolvente con este producto. 3 No utilice un limpiador a presión para limpiar este producto. 4 Para limpiar la tela, por favor remítase a las instrucciones detalladas en la etiqueta cosida a la misma. Al principio de la temporada > Revise el producto para asegurarse de que todos los componentes y accesorios están bien fijados y sujetos, no lo utilice si tiene alguna duda sobre el estado o el uso del producto. Al final de la temporada > Este producto debe guardarse bajo cubierto durante largos periodos de mal tiempo o condiciones meteorológicas adversas (de frío o lluvia) y también durante el invierno (preferentemente en un garaje o trastero). > Siempre limpie y seque a fondo el producto antes de almacenarlo.	Kullanırken altın kural 1 Ürünün yüzeyini temizlemek ve leke veya pasları çıkarmak için hafif deterjanlı ılık su ve yumuşak nemli bir bez kullanın. Temiz bir bezle kurulayın. 2 Ürün üzerinde asla çözücü, aşındırıcı, beyazlatıcı maddeler, asitler, güçlü deterjanlar, eritici kimyasal temizleyiciler veya çözücü tip temizleme solüsyonları kullanmayın. 3 Bu ürünün temizlenmesi için yüksek basınçlı bir yıkama makinesi kullanmayın. 4 Kumaşın temizlenmesi için lütfen dikili etikete bakın. Sezon başlarken > Bu ürünün tüm parçaları ve donanımlarının güvenli olduğundan emin olun, amaca uygun kullanımı ile ilgili şüphe olması durumunda kullanmayın. Sezon biterken > Bu ürün, uzun süreli kötü hava şartlarında (yağmur veya soğuk) ve kış boyunca üzerine örtü örtülerek muhafaza edilmelidir (ideal olarak bahçedeki bir baraka veya garajda). > Muhafaza etmeden önce daima temizleyin ve iyice kurulayın.

GB

IE

FR

PL

RUS

ES

TR

IMPORTANT - RETAIN THIS INFORMATION FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

IMPORTANT - A LIRE SOIGNEUSEMENT ET A CONSERVER POUR CONSULTATION ULTERIEURE

WAŻNE - NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ NINIEJSZE INFORMACJE I ZACHOWAĆ JE W BEZPIECZNYM MIEJSCU

ВАЖНО - СОХРАНИТЕ ДЛЯ ПОСЛЕДУЮЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ: ПРОЧТИТЕ ВНИМАТЕЛЬНО

IMPORTANTE - GUARDE ESTA INFORMACIÓN PARA FUTURAS CONSULTAS: LEA ATENTAMENTE

ÖNEMLİ – BU BİLGİLERİ DAHA SONRA KULLANMAK ÜZERE SAKLAYIN: DİKKATLE OKUYUN

blooma

GB

IE

B&Q plc,

Chandlers Ford, Hants,

SO53 3LE United Kingdom

www.diy.com

FR

Castorama France

BP 101 - 59175 Templemars

www.castorama.fr

N°Azur

0 810 104 104

Dites «Questions»

(prix appel local)

PL

Producent:

Castorama Polska Sp. z o. o.

ul. Krakowiaków 78;

02-255 Warszawa,

www.castorama.pl

RUS

ООО “Касторама РУС”

Дербеневская наб.,

дом 7, стр 8

Россия, Москва, 115114

www.castorama.ru

ES

Euro Depot España, S.A.U.

c/ La Selva, 10

Edificio Inblau A 1a Planta

08820-EI Prat de Llobregat

Barcelona,

España

www.bricodepot.es

TR

İthalatçı Firma :

KOÇTAŞ YAPI

MARKETLERİ TİC. A.Ş.

Şile Otopanı 11. Km

Alemdağ Sapağı

Sırrı Çelik Bulvarı

No:1 C Blok

34788 Taşdelen

Çekmeköy / İSTANBUL

www.koctaş.com.tr

Koçtaş Müşteri Hattı

0850 210 50 50

FSGF1441 SINGLE-Blooma-IM-A3-01.indd 2

11/13/13 10:34 AM